



## 交通安全について Traffic Safety Reminder



最近、本学学生による交通事故が多発しています。

その中には、死亡・重症に至る悲惨な事故も含まれています。

また、学内においては、騒音や不法駐車によって大学にふさわしい環境が失われつつあります。

ひとたび事故を起こせば、被害者・加害者を問わず、家族とともに苦しみ、学業にも支障が出るなど多大な負担を被ることになります。このようなことは、誰でも知っているのですが、各自が「安全」に対する意識を高める努力をしてほしいと思います。

Recently, a number of traffic accidents involving students of Saga University are increasing. Among those are tragic accidents which resulted in serious injuries or deaths. Also, parking violation, loud noise such as music and engine noise are becoming a big issue on campus.

Accident has a great impact on not only victims and offenders but also their family. It also hinders academic performance and many other aspects of one's life. We urgently remind you the importance of the traffic safety.

本学では、最近の交通死傷事故に対する社会の見方の変化、事故結果の重大性に鑑み、飲酒・スピード違反等に基づく悪質な交通事故を起こした学生は、原則として**無期停学又は退学**とすることとしています。

In Saga University, students who caused serious accidents by flagrantly violating the laws such as driving under the influence of alcohol or speeding will face **indefinite suspension or expulsion**.

### 自動車任意保険

「自動車損害賠償任意保険」では足りない部分を補う保険です。自動車等を所有し運転する者は必ず加入しましょう。

### [Voluntary Automobile Insurance]

It covers fields which the compulsory automobile insurance does not cover. If you own a automobile, you must take out the voluntary automobile insurance.



佐賀大学 国際課  
International Affairs Division, Saga University